



## Auszug aus dem substanziellen Protokoll 115. Ratssitzung vom 13. November 2024

### 3919. 2024/471

#### Weisung vom 02.10.2024:

#### Finanzverwaltung, Tertialbericht II/2024 der Organisationseinheiten mit Globalbudget

Antrag des Stadtrats

Unter Ausschluss des Referendums:

1. Die Tertialberichte II/2024 der Organisationseinheiten mit Globalbudgets werden zur Kenntnis genommen (Beilage Tertialbericht II/2024).

Unter Ausschluss des Referendums und mit qualifiziertem Mehr gemäss Ausgabenbremse:

2. Im Budget 2024 werden die mit dem Tertialbericht II/2024 beantragten Globalbudget-Ergänzungen wie folgt bewilligt:

Ordentliche GBE pro PG (Beträge in Franken)	BU 2024	Lohnmassnahmen 2024	Bewilligte GBE	Ordentliche GBE	BU 2024 inkl. Lohnmassnahmen und ordentliche GBE
<b>Stadtspital Zürich</b>					
<i>Medizinische Dienstleistungen Standort Triemli (inkl. Europa- allee)</i>	30 383 600	4 877 800		3 529 800	38 791 200
<i>Medizinische Dienstleistungen Standort Waid</i>	12 367 300	1 822 200		1 358 000	15 547 500
Total Ordentliche GBE				4 887 800	

Referat zur Vorstellung der Weisung / Kommissionsreferat:

**Sven Sobernheim (GLP):** *Fast alle Ausblicke im Tertialbericht II/2024 sind wie zu erwarten oder wie budgetiert. Mit einer Ausnahme: Die beiden Produktgruppen zu den Standorten der Stadtspitäler beantragen eine Globalbudgetergänzung. Sie begründen diese Anträge mit einem höheren Personalaufwand, weil sie ihre Stellen besser ausge-*



2 / 3

*schöpft haben, sowie mit einem zusätzlichen Zinsaufwand, den sie zu budgetieren vergessen haben. Die einstimmige Rechnungsprüfungskommission (RPK) beantragt, den Tertialbericht II/2024 sowie die Globalbudgetergänzung zur Kenntnis zu nehmen.*

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 1

Die RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 1.

Zustimmung: Referat: Sven Sobernheim (GLP), Präsidium; Martin Bürki (FDP), Vizepräsidium;  
Dr. Florian Blättler (SP), Markus Haselbach (Die Mitte), Leah Heuri (SP), Tanja Maag (AL),  
Felix Moser (Grüne), Florian Utz (SP), Johann Widmer (SVP), Barbara Wiesmann (SP)  
Abwesend: Përparim Avdili (FDP)

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 113 gegen 0 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

Schlussabstimmung über die Dispositivziffer 2

Die RPK beantragt Zustimmung zur Dispositivziffer 2.

Zustimmung: Referat: Sven Sobernheim (GLP), Präsidium; Martin Bürki (FDP), Vizepräsidium;  
Dr. Florian Blättler (SP), Markus Haselbach (Die Mitte), Leah Heuri (SP), Tanja Maag (AL),  
Felix Moser (Grüne), Florian Utz (SP), Johann Widmer (SVP), Barbara Wiesmann (SP)  
Abwesend: Përparim Avdili (FDP)

Abstimmung gemäss Art. 62 Abs. 1 lit. b Gemeindeordnung (Ausgabenbremse):

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 110 gegen 0 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.  
Somit ist das Quorum von 63 Stimmen für die Ausgabenbremse erreicht.

Damit ist in Übereinstimmung mit dem Stadtrat beschlossen:

Unter Ausschluss des Referendums:

1. Die Tertialberichte II/2024 der Organisationseinheiten mit Globalbudgets werden zur Kenntnis genommen (Beilage Tertialbericht II/2024).

Unter Ausschluss des Referendums und mit qualifiziertem Mehr gemäss Ausgabenbremse:

2. Im Budget 2024 werden die mit dem Tertialbericht II/2024 beantragten Globalbudget-Ergänzungen wie folgt bewilligt:



3 / 3

Ordentliche GBE pro PG (Beträge in Franken)	BU 2024	Lohnmass- nahmen 2024	Bewilligte GBE	Ordentliche GBE	BU 2024 inkl. Lohnmass- nahmen und ordentliche GBE
<hr/>					
Stadtspital Zürich					
<i>Medizinische Dienstleistungen Standort Triemli (inkl. Europa- allee)</i>	30 383 600	4 877 800		3 529 800	38 791 200
<i>Medizinische Dienstleistungen Standort Waid</i>	12 367 300	1 822 200		1 358 000	15 547 500
Total Ordentliche GBE				4 887 800	

Mitteilung an den Stadtrat sowie amtliche Publikation am 20. November 2024 gemäss  
Art. 37 der Gemeindeordnung

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat